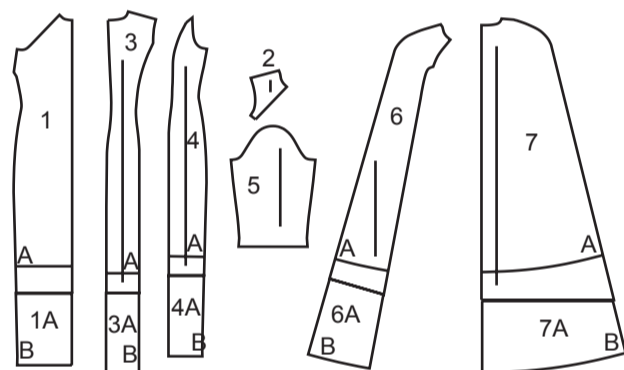
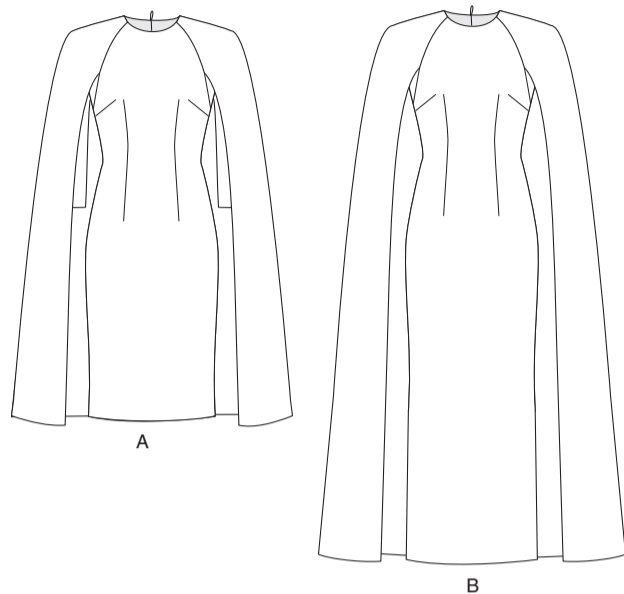


## VORDERTEIL



- 1 VORDERTEIL - A,B
- 1A ZUSATZ
- 2 VORD. PASSE - A,B
- 3 RÜCKENTEIL - A,B
- 3A ZUSATZ
- 4 SEITL. RÜCKENTEIL - A,B
- 4A ZUSATZ
- 5 ÄRMEL - A
- A6 UMHANG VORDERTEIL - A,B
- 6A ZUSATZ
- 7 UMHANG RÜCKENTEIL - A,B
- 7A ZUSATZ

### KÖRPERGRÖSSEN

Größen	DAMEN									
	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26
Oberweite (cm)	80	83	87	92	97	102	107	112	117	122
Tailenweite	61	64	67	71	76	81	87	94	97	104
Hüftweite	85	88	92	97	102	107	112	117	122	127
rückw. Tailenlänge	40	40.5	41.5	42	42.5	43	44	44	45	46

## STOFFSCHNITTEILE

Bezeichnet Brustumfang, Taillenumfang, Hüftumfang und/oder Bizeps. Die Maße beziehen sich auf den Umfang des fertigen Kleidungsstücks (Körpermaß + Trageerleichterung + Design-Erleichterung). Passen Sie das Schnittmuster bei Bedarf an.

Die gezeigten Linien sind SCHNITTLINIEN, jedoch sind Nahtzugaben von 1.5 cm inbegriffen, sofern nicht anders angegeben. Siehe NÄHTIGE INFORMATIONEN für Nahtzugaben.

Suchen Sie das/die Layout(s) nach Kleidungsstück/Ansicht, Stoffbreite und Größe. Die Layouts zeigen die ungefähre Position der Schnittmustererteile; die Position kann je nach Schnittmustergröße leicht variieren.

Alle Layouts sind für Stoffe mit oder ohne Strichrichtung, sofern nicht anders angegeben. Für Stoffe mit Strichrichtung, Flor, Schattierung oder einseitigem Design verwenden Sie das Layout MIT STRICHRICHTUNG.

RECHTE MUSTERSEITE	LINKE MUSTERSEITE	RECHTE STOFFSEITE	LINKE STOFFSEITE

G = GRÖSSE  
AG = ALLE GRÖSSEN  
\* = MIT STRICHRICHTUNG  
\*\* = OHNE STRICHRICHTUNG  
SELVAGE(S) WEBKANTE(N)  
FOLD = STOFFBRUCH  
SINGLE THINKNESS = EINZELNE DICKE  
DOUBLE THINKNESS = DOPPELTE DICKE  
CROSSWISE FOLD = QUERFALTE

Positionieren Sie den Stoff wie auf dem Layout angegeben. Wenn das Layout zeigt...

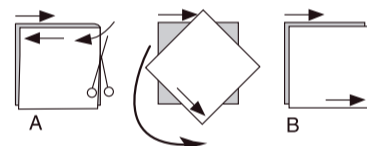
**FADENLAUF:** Legen Sie die Linie auf den geraden Fadenlauf des Stoffes und halten Sie sie parallel zur Webkante oder zum Falz. Beim Layout "mit Strichrichtung" sollten die Pfeile in dieselbe Richtung zeigen. (Bei Stoffen mit Pelzflor zeigen die Pfeile in Richtung des Flors).

**EINZELNE DICKE** - Legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben. (Bei Webpelzstoffen wird der Flor nach unten gelegt.)

**DOPPELTE DICKE**

**MIT STOFFBRUCH** - Legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben.

\* **OHNE STOFFBRUCH** - Legen Sie den Stoff rechts auf rechts und falten Sie ihn kreuzweise. Schneiden Sie den Falz von Webkante zu Webkante ein (A). Halten Sie die rechten Seiten zusammen und drehen Sie die obere Lage vollständig um, so dass der Flor in dieselbe Richtung wie die untere Lage verläuft.



**STOFFBRUCH** - Legen Sie die angegebene Kante genau entlang der Falz des Stoffes. Schneiden Sie NIEMALS an dieser Linie. Wenn das Schnittmusterstück so dargestellt ist...

● Schneiden Sie zuerst die anderen Teile zu und lassen Sie dabei genügend Stoff für dieses Teil übrig (A). Falten Sie den Stoff und schneiden Sie das Stück wie gezeigt am Stoffbruch zu (B).



★ Schneiden Sie das Stück nur einmal zu. Schneiden Sie zuerst die anderen Teile zu, so dass genügend Stoff für dieses Teil vorhanden ist. Öffnen Sie den Stoff; schneiden Sie das Teil auf einer einzigen Lage zu.

Schneiden Sie alle Teile entlang der für die gewünschte Größe angegebenen Schnittlinie mit langen, gleichmäßigen Scherenstrichen aus, wobei die Kerben nach außen zeigen.

Übertragen Sie alle Markierungen und Konstruktionslinien, bevor Sie das Schnittmustergerüst entfernen. (Bei Pelzflor-Stoffen übertragen Sie die Markierungen auf die linke Seite).

**HINWEIS:** Die gestrichelten Kästchen ( a! b! c! ) in den Layouts stellen die Teile dar, die nach den angegebenen Maßen zugeschnitten werden.

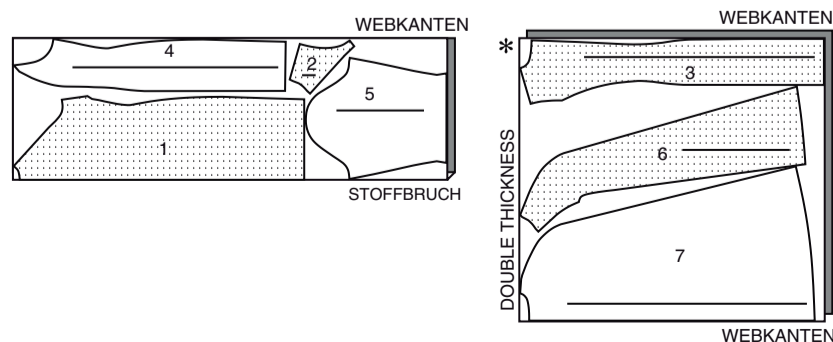
## KLEID A

TEILE: 1 2 3 4 5 6 7

115 cm\*

G

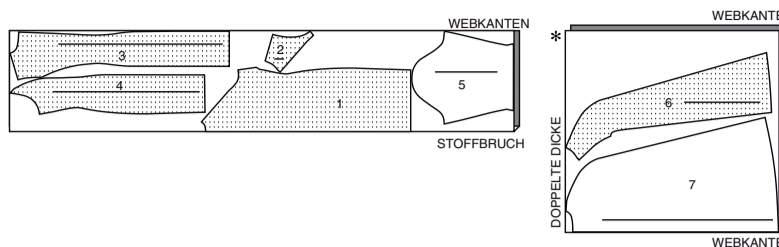
8 10 12 14 16 18 20 22



115 cm\*

G

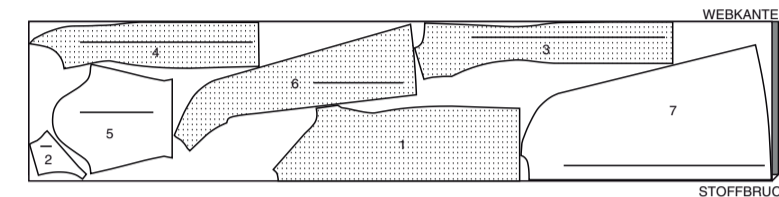
24 26



150 cm\*

G

24 26



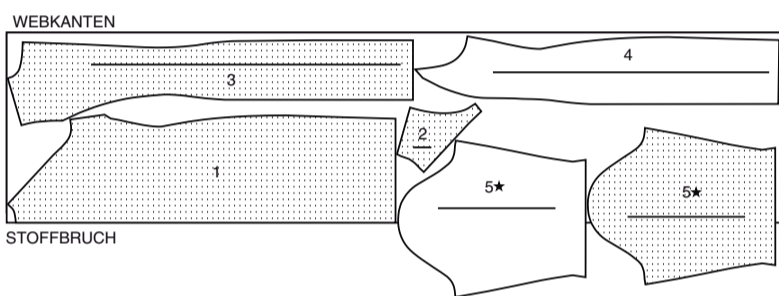
## FUTTER A

TEILE: 1 2 3 4 5

115 cm\*\*

G

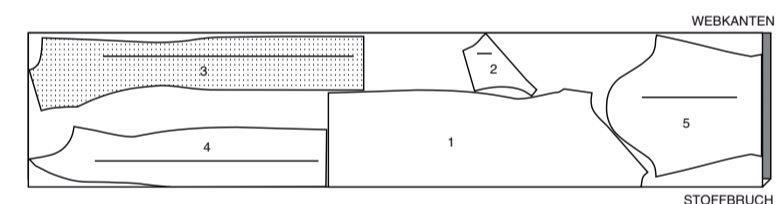
8 10 12 14 16 18 20



115 cm\*\*

G

22 24 26



## KLEID B

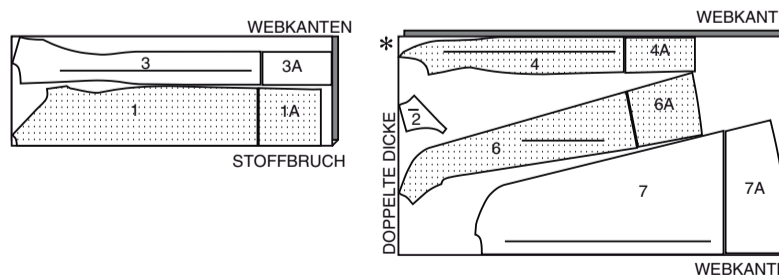
TEILE: 1 (1A) 2 3 (3A) 4 (4A) 6 (6A) 7 (7A)

**HINWEIS:** VERBINDEN SIE VOR DEM ZUSCHNEIDEN DES STOFFES DIE STÜCKE IN KLAMMERN MIT DEN ENTSPRECHENDEN STÜCKEN, INDEM SIE DIE ANWEISUNGEN AUF DEN STOFFMUSTERN BEFOLGEN.

115 cm\*

G

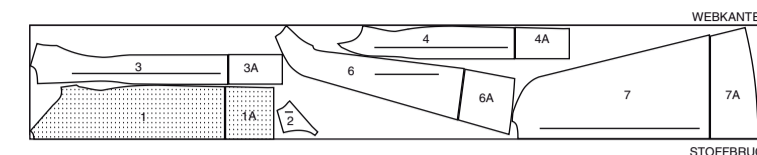
8 10 12 14 16 18



115 cm\*

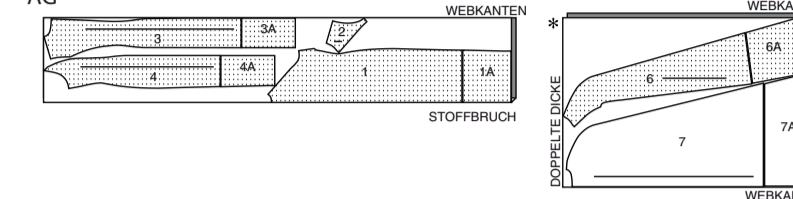
G

20 22 24 26



150 cm\*

AG



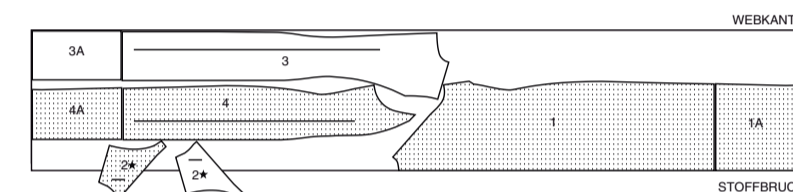
## FUTTER B

TEILE: 1 (1A) 2 3 (3A) 4 (4A)

**HINWEIS:** VERBINDEN SIE VOR DEM ZUSCHNEIDEN DES STOFFES DIE STÜCKE IN KLAMMERN MIT DEN ENTSPRECHENDEN STÜCKEN, INDEM SIE DIE ANWEISUNGEN AUF DEN STOFFMUSTERN BEFOLGEN.

115 cm\*\*

AG



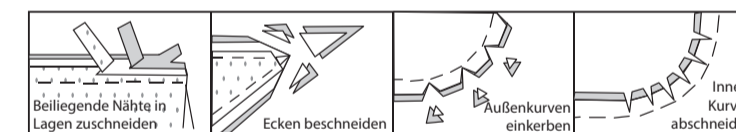
## NÄHANGABEN

1.5 cm NAHTZUGABEN SIND INBEGRIFFEN, (sofern nicht anders angegeben).

### GRAFIK

rechte Seite	linke Seite	Einlage	Futter	Innenfutter

Bügeln Sie beim Nähen. Nähte flach bügeln, dann aufbügeln, sofern nicht anders angegeben. Schneiden Sie die Nahtzugaben ein, wo nötig, damit sie flach liegen.



## GLOSSAR

Für Nähmethoden in FETT gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar. Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

- KETTELSTICHE** - siehe Handstiche: "Kettelstiche" Video.
- ABNÄHER** - siehe Abnäher: "Zum Nähen eines doppelspitzen Abnäher" Video.
- ABNÄHER** - siehe Abnäher: "Flache Abnäher nähen" Video.
- EINHALTEN/EINREIHEN** - siehe Kräuseln: "Zweireihige Kräuseln nähen" Video.
- VERSÄUBERN** - siehe Nähte: "Versäubern" Video.
- UNSIHTBARER REISSVERSCHLUSS** - siehe Reißverschluss: "Unsichtbaren Reißverschluss nähen" Video.
- VERSTÄRKEN** - siehe Maschinenstiche: "Verstärken" Video.
- ÄRMEL** - siehe Ärmel: "Eingesetzter Ärmel einnähen" Video.
- SÄUMEN** - siehe Handstiche: "Säumen" Video.
- FESTSTIPPEN** - siehe Maschinenstiche: "Wie man einen Steppstich macht" Video.
- BESCHNEIDEN** - siehe "Wie man Nähte beschneidet, einschneidet und schichtet" Video.
- UNTERSTIPPEN** - siehe Maschinenstiche: "Wie man untersteppt" Video.

**NÄHTUTORIALS**



Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter [simplicity.com/sewingtutorials](http://simplicity.com/sewingtutorials).

**DIE MUSTERTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET WENN SIE ZUM ERSTEN MAL VERWENDET WERDEN.**

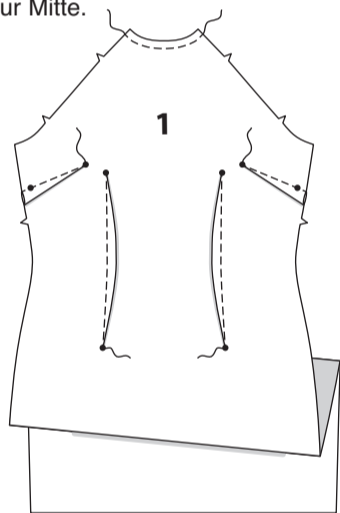
**NÄHEN SIE DIE 1.5 CM NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SO-FERN NICHT ANDERS ANGEZEIGT.**

**UMHANG KLEID A, B**

**VORDER- UND RÜCKENTEIL**

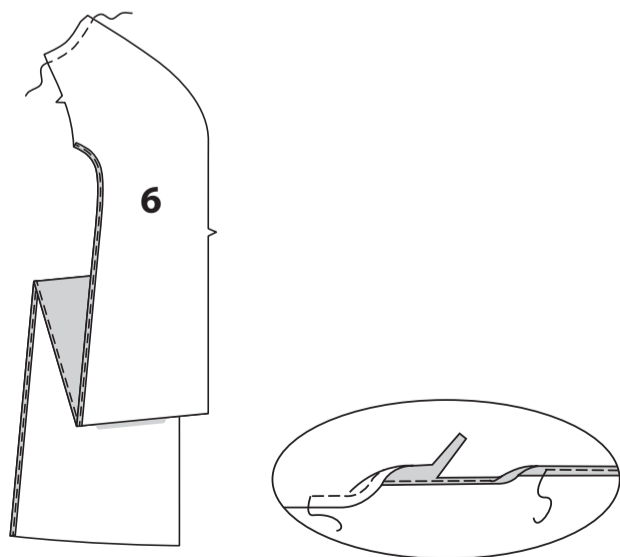
**STEPHEN** Sie die Halsausschnittkante des **VORDERTEILS (1) FEST**.

Fertigen Sie flachen **ABNÄHER** an Oberweite an; bügeln Sie nach unten.  
 Fertigen Sie doppelt spitz zulaufende **ABNÄHER** an der Taille an; bügeln Sie zur Mitte.

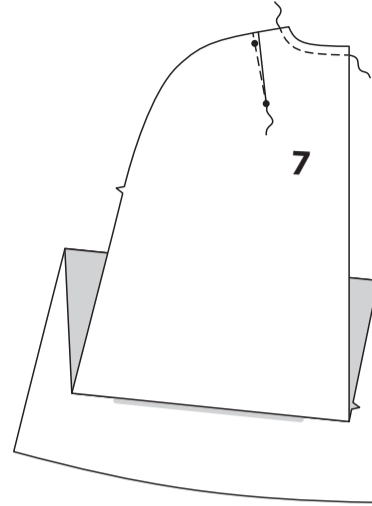


**STEPHEN** Sie die Halsausschnittkante des **UMHANG VORDERTEILS (6) FEST**.

Für einen schmalen Babysaum an der Vorderkante des Umhangs bügeln Sie unter 6 mm an der Vorderkante. Nähen Sie dicht an der gebügelt Kante.  
 Schneiden Sie neben der Naht zurück.  
 Bügeln Sie eine weitere 3 mm unter und nähen Sie sie fest.

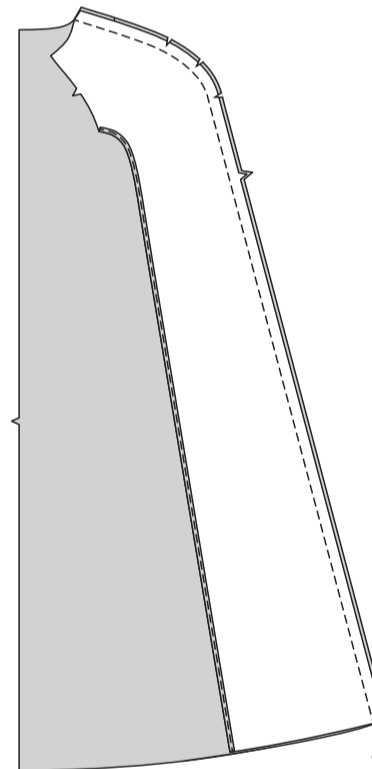


**STEPHEN** Sie die Halsausschnittkante der **UMHANG RÜCKENTEILS (7) FEST**.  
 Fertigen Sie einen flachen **ABNÄHER** am Halsausschnitt und bügeln Sie ihn zur hinteren Mitte.

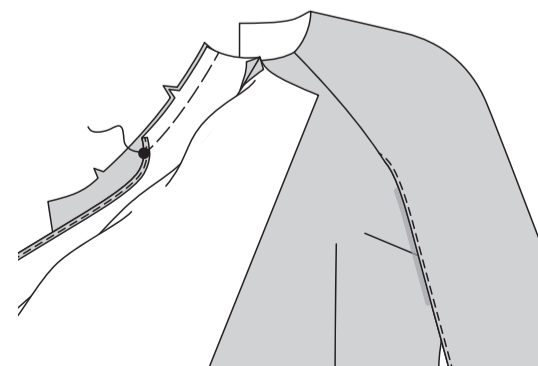


Nähen Sie das Rückenteils des Umhangs an der gesamten Schulter und der Seitennaht an das Vorderteil des Umhangs.  
 Bügeln Sie die Naht auf und schneiden Sie die Rundungen entlang der Schulter ein (nicht einschneiden, wenn Sie die Nähte durch Nähen unter den Schnittkanten beenden).

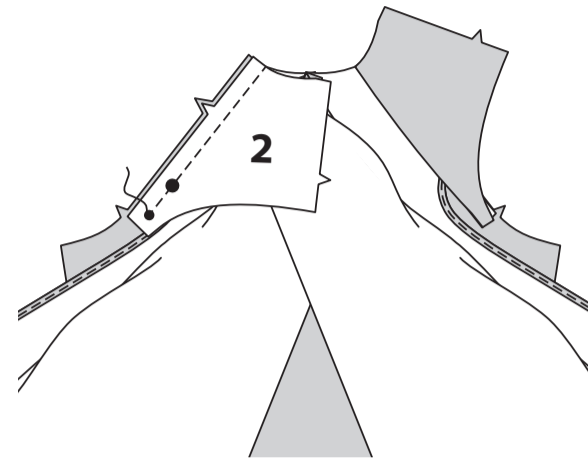
**VERSÄUBERN** Sie die Naht.  
**TIPP** - Versäubern Sie die Naht mit einer französischen Naht ab, um ein glänzendes Aussehen zu erzielen.



Heften Sie den Umhang **RECHTS AUF RECHTS** an die vordere Armlochkante, wobei die Kerbe und der große Punkt übereinstimmen.

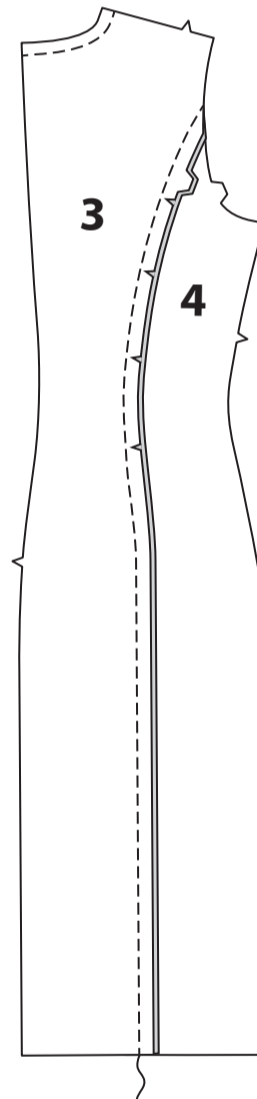


Stecken Sie die untere Kante der **VORD. PASSE (2) RECHTS AUF RECHTS** auf die Armlochkante des Vorderteils (über die linke Seite des Umhangs), wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie, lassen Sie dabei die nicht angenähten Kanten des Umhangs frei.  
 Bügeln Sie die Naht zur Passe hin.  
 Dies ist das Vorderteils Ihres Kleides.

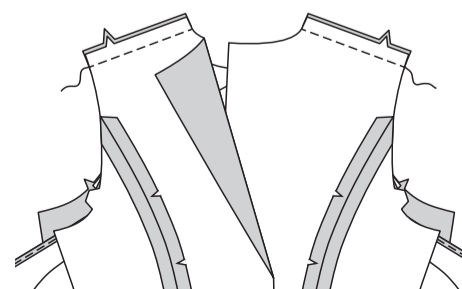


**STEPHEN** Sie die Halsausschnittkante der **RÜCKENTEILE (3) FEST**.

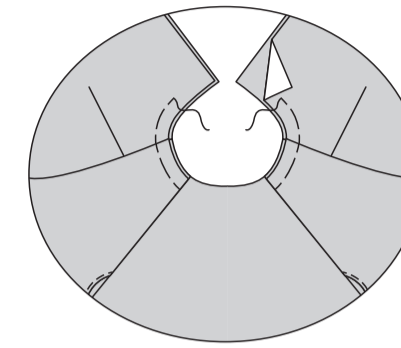
Nähen Sie das **SEITL. RÜCKENTEIL (4)** an den Innenkanten des Rückenteils ab, wobei die Doppelkerben übereinstimmen.  
 Bügeln Sie die Nähte auf und schneiden Sie die Kurven ein, wo nötig.



Nähen Sie das Rückenteil an den Schultern an das Vorderteil.

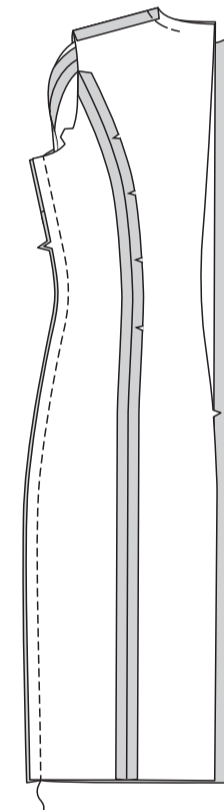


Drehen Sie den Umhang auf das Rückenteil, so dass die rechten Seiten zu Ihnen nach oben zeigen.  
 Stecken Sie die Halsausschnittkante des Umhangs auf die Halsausschnittkante des Rückenteils, wobei die Schulternähte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind.  
 Nähen Sie die HalsausschnittkanteN bis auf 5 cm an den hinteren Kanten zusammen.

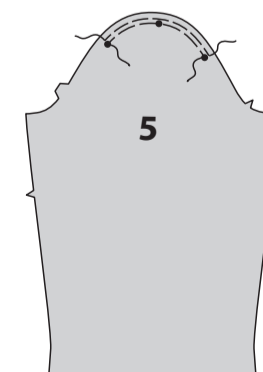


**WIE FÜR MODELL A WIE FOLGT FORTFAHREN SEITENNÄHTE UND ÄRMEL**

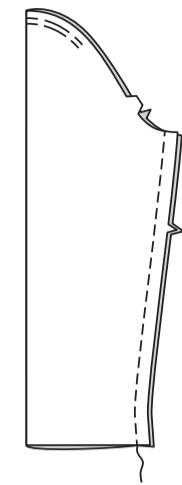
Nähen Sie das Rückenteil des Kleides an den Seiten auf das Vorderteil, achten Sie dabei darauf, dass Sie nicht in die freien Kanten des Umhangs geraten.  
 Falls erforderlich, die Nahtzugaben an der Taille **VERSTÄRKEN** und einschneiden, damit die Nähte beim Aufbügeln flach liegen.



**HALTEN** Sie die Oberkante des **ÄRMELS (5)** zwischen den äußeren kleinen Punkten **EIN**.

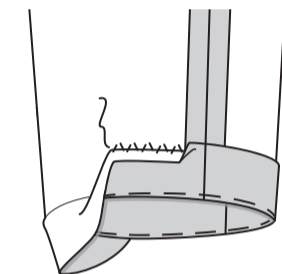


Unterarmnaht nähen.

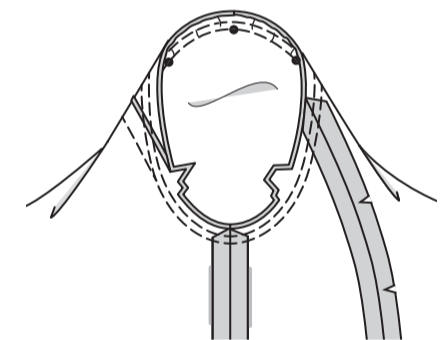


Drehen Sie den Saum 3.8 cm nach oben. Heften Sie dicht an der unteren Kante. Steppen Sie den Saum mit **KETTELSTICHEN** fest.

Entfernen Sie die Heftung.



Führen Sie den **ÄRMEL** in den Armausschnitt, platzieren Sie den mittleren kleinen Punkt an der Schulternaht, wobei die Unterarmnaht und die restlichen kleinen Punkte übereinstimmen. Passen Sie an. Heften Sie, nähen Sie. Nähen Sie erneut mit 6 mm Abstand in der Nahtzugabe. Beschneiden.  
 Bügeln Sie die Nahtzugaben flach; wenden Sie zum Ärmel hin.

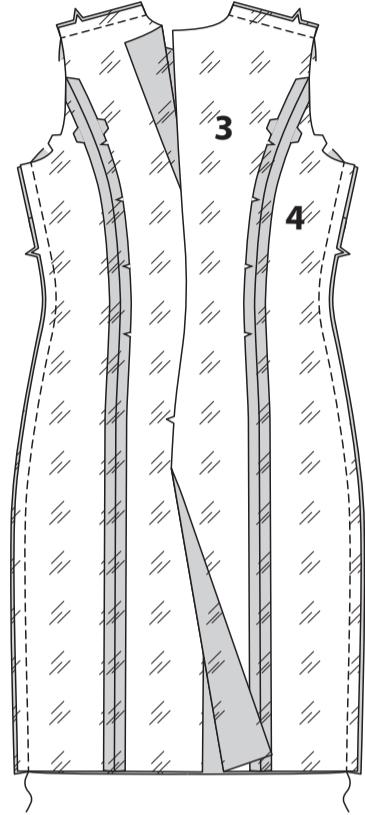


**FUTTER**

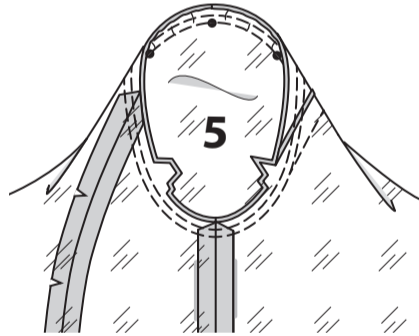
Schneiden Sie vor dem Nähen der Nähte 2.5 cm von der Unterkante der Teile 1, 3, 4 und 5 ab.  
 Nähen Sie die **ABNÄHER** im vorderen **FUTTER (1)** wie beim Vorderteil. Nähen Sie das vordere Futter an das **FUTTER (2)** der Passe, wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen; bügeln Sie die Naht zur Passe hin.



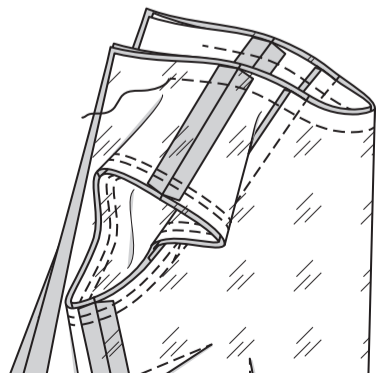
Nähen Sie das hintere FUTTER (3) an den Innenkanten an das seitliche hintere FUTTER (4), wobei die Doppelkerben übereinstimmen.  
 Bügeln Sie die Nähte auf und schneiden Sie die Naht ein, wo nötig.  
**VERSTÄRKEN** Sie die Nahtzugabe an der Taille und schneiden Sie sie ggf. ein.  
 Nähen Sie das Rückenteil an den Schultern und an den Seiten an das Vorderteil.



Bereiten Sie das FUTTER des Ärmels (5) vor und setzen Sie wie beim Kleid in das Futter ein.



Stecken Sie die Halsausschnittkanten von Futter und Kleid rechts auf rechts zusammen (über dem Umhang), wobei die Mitten und Nähte übereinstimmen.  
 Nähen Sie die Halsausschnittkante bis auf 5 cm an den hinteren Kanten.  
 (Die verbleibende Halsausschnittkante wird nach dem Einsetzen des Reißverschlusses gesteppt).  
**BESCHNEIDEN** Sie die Naht; beschneiden Sie nicht die nicht genähte hintere Halsausschnittkante.

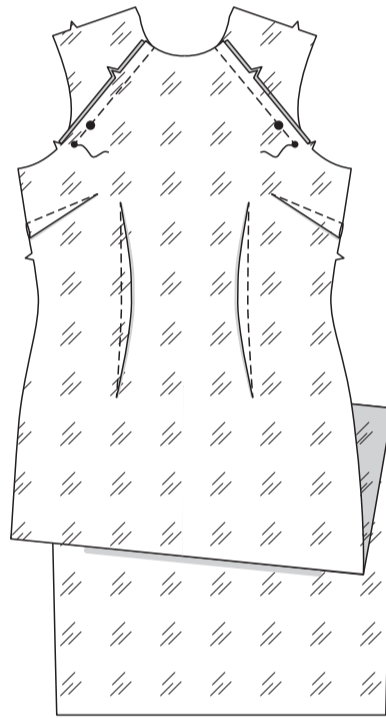


**STEPHEN** Sie die Halsausschnittkante des Futters bis auf 7.5 cm von den hinteren Kanten **UNTER**.  
 Wenden Sie das Futter nach innen; bügeln Sie es.

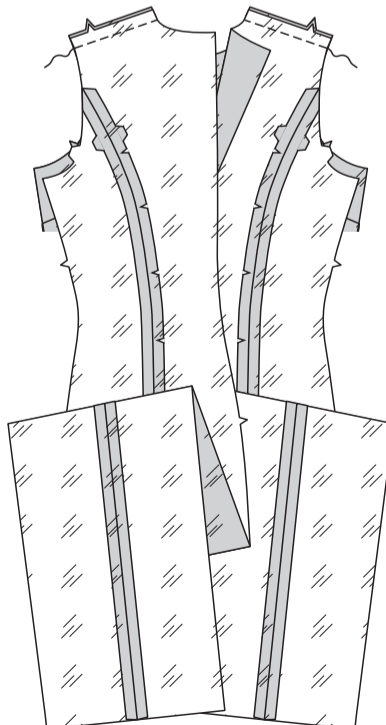


**WIE FOLGT FÜR MODELL B FORTFAHREN  
 FUTTER**

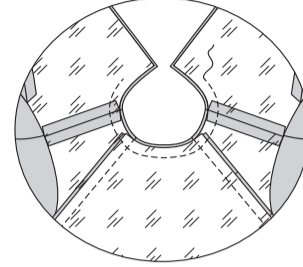
Nähen Sie die **ABNÄHER** im vorderen FUTTER (1) wie beim Vorderteil.  
 Nähen Sie das vordere Futter an das FUTTER (2) der Passe, wobei die kleinen und großen Punkte übereinstimmen; bügeln Sie die Naht zur Passe hin.



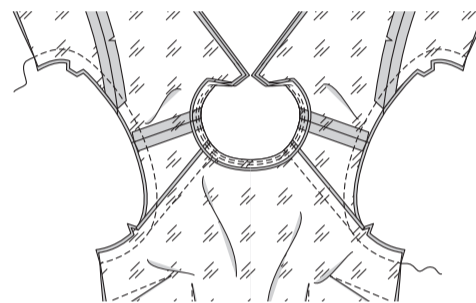
Nähen Sie das seittl. hintere FUTTER (4) an den Innenkanten an das hintere FUTTER (3), wobei die Doppelkerben übereinstimmen.  
 Bügeln Sie die Nähte auf und schneiden Sie die Kurven ein, wo nötig.  
 Nähen Sie das Rückenteil an den Schultern an das Vorderteil.



Stecken Sie die Halsausschnittkanten von Futter und Kleid rechts auf rechts zusammen (über dem Umhang), wobei die Mitten und Nähte übereinstimmen.  
 Nähen Sie die Halskante bis auf 5 cm an die hinteren Kanten heran, achten Sie dabei darauf, dass die freien Kanten des Umhangs nicht eingefasst werden.  
**BESCHNEIDEN** Sie die Naht; beschneiden Sie nicht die nicht genähte hintere Halsausschnittkante.  
**STEPHEN** Sie die Halsausschnittkante des Futters bis auf 7.5 cm von den hinteren Kanten **UNTER**.



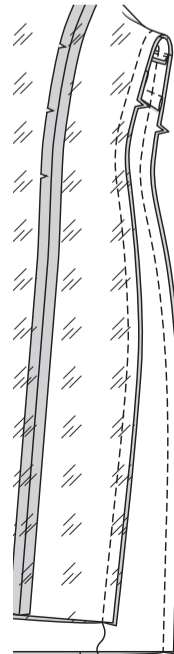
Wenden Sie den Umhang nach vorne; rollen Sie ihn der Länge nach auf, weg von den Armausschnittkanten.  
 Stecken Sie das Futter rechts auf rechts entlang den Armausschnittkanten auf den Umhang, wobei die Nähte übereinstimmen. Nähen Sie, halten Sie dabei die nicht befestigten Kanten des Umhangs aus dem Weg.  
**BESCHNEIDEN** Sie die Naht.



Wenden Sie das Kleid auf der rechten Seite, indem Sie das Rückenteil an den Schultern durch das Vorderteil ziehen.  
 Bügeln Sie.  
**STEPHEN** Sie die Armausschnittkanten des Futters so weit wie möglich **UNTER**.

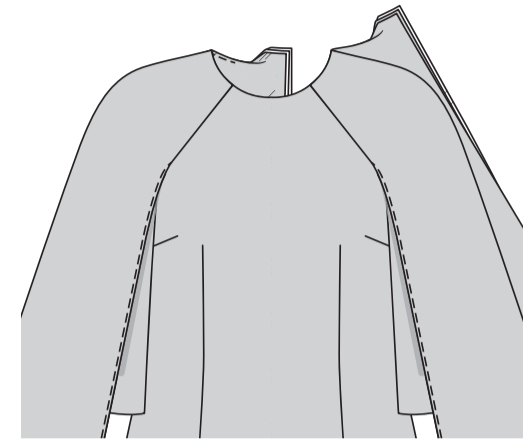


Öffnen Sie die Seiten.  
 Stecken Sie die Seitennähte des Kleides und die Seitennähte des Futters **RECHTS AUF RECHTS** zusammen, wobei die Armausschnittnähte übereinstimmen. Nähen Sie in einer durchgehenden Naht von der Unterkante des Kleides zur Unterkante des Futters.  
 Falls erforderlich, die Nahtzugaben an der Taille **VERSTÄRKEN** und einschneiden, damit die Nähte beim Aufbügeln flach liegen.

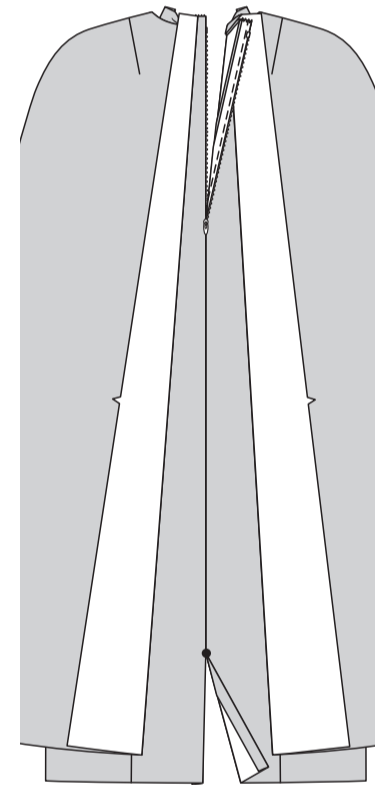


**FÜR DIE MODELLE A, B WIE FOLGT FORTFAHREN**

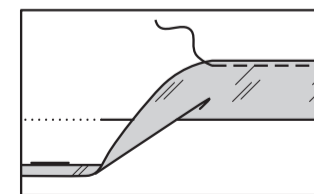
Wenden Sie das Kleid und den Umhang auf die rechte Seite und stecken Sie das Ärmelfutter in den Ärmel für Modell A. Bügeln.



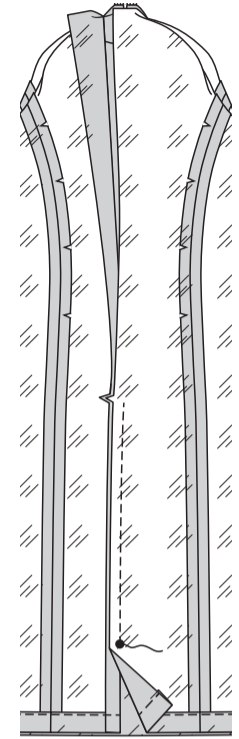
Drehen Sie den Umhang nach außen und weg vom Kleid und trennen Sie das Futter vom Kleid.  
 Führen Sie den unsichtbaren Reißverschluss in die hintere Mitte des Kleides ein, wobei der obere Anschlag 2 cm unterhalb der oberen Schnittkanten liegt, und nähen Sie den Rest der hinteren Mittelnaht bis zum großen Punkt für den Schlitz, halten Sie dabei das Futter und Umhang aus dem Weg.



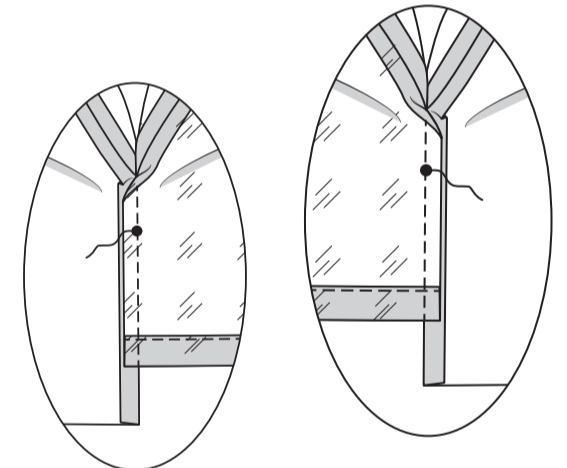
Schlagen Sie einen 3.8 cm Saum an der unteren Kante des Futters hoch.  
 Drehen Sie an der Schnittkante 6 mm nach unten; bügeln Sie. Nähen Sie dicht an der inneren gebügelten Kante.



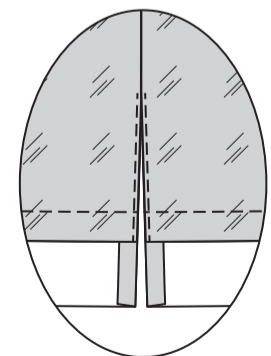
Nähen Sie die hintere Mittelnaht des Futters von der Kerbe bis zum großen Punkt für den Schlitz.



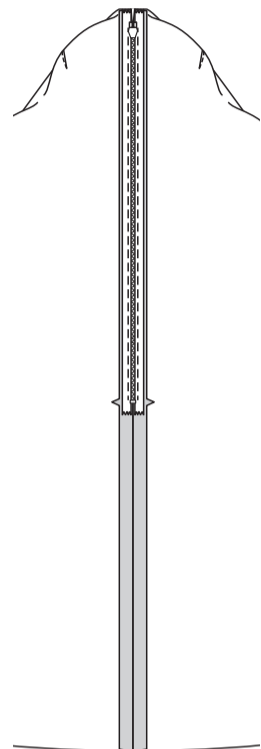
Fertigen Sie einen sauberen Schlitz auf dem Rückenteil an, wie folgt:  
 Stecken Sie die linken hinteren Kanten des Futters und des Kleides rechts auf rechts und die rechten hinteren Kanten des Futters und des Kleides zusammen, wobei die großen Punkte wie gezeigt übereinstimmen.  
 Nähen Sie auf beiden Seiten entlang der hinteren Mittelnaht, unterbrechen und verstärken Sie die Stiche am großen Punkt, wie gezeigt.



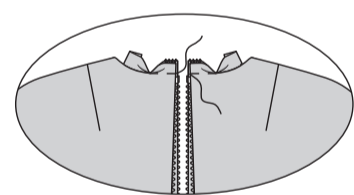
**STEPHEN** Sie das Futter auf beiden Seiten des Schlitzes **UNTER**.



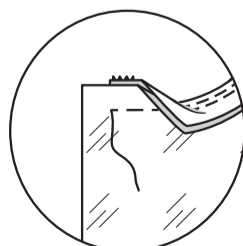
Führen Sie den unsichtbaren Reißverschluss in die hinteren Kanten des Umhangs ein, wobei der obere Anschlag 2.5 cm unterhalb der oberen Schnittkante liegen muss. Achten Sie darauf, dass das Kleid und das Futter nicht im Weg sind, wenn Sie den Reißverschluss anbringen.  
**VERSÄUBERN** Sie die Naht.



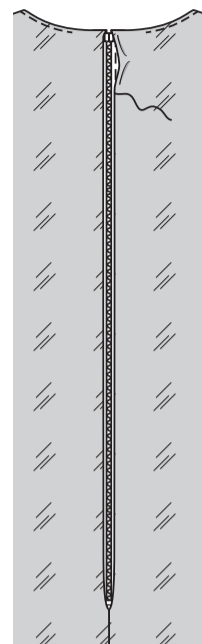
Öffnen Sie die Reißverschlüsse; wenden Sie die hinteren Kanten des Futters von der hinteren Mitte weg. Heften Sie auf der Außenseite die offenen Halskanten von Kleid und Umhang zusammen, so dass die Reißverschlusszähne und die Schnittkanten gleichmäßig sind und die nicht befestigte Halskante des Futters nicht im Weg ist.



Stecken Sie die verbleibende Schnittkante des Futters rechts auf rechts an die Halskante des Umhangs und des Kleides; nähen Sie den Rest der Halskante ab und schließen Sie dabei an die vorherigen Halsnähte an.  
**BESCHNEIDEN** Sie den Rest der Nähte.



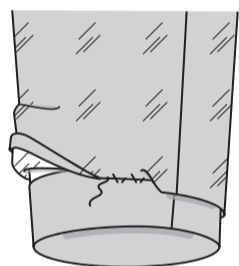
Wenden Sie die Halskante des Futters nach innen und wenden Sie die hinteren Kanten des Futters ein, um die Reißverschlusszähne freizulegen.  
**SÄUMEN** Sie die gebügelten Futterkanten über die Reißverschlusszähne. Bügeln Sie.



**ABSCHLUSS**

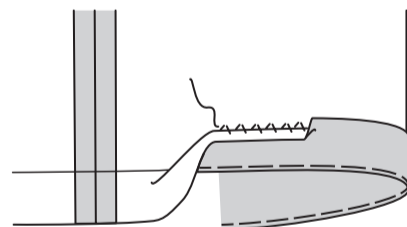
**FÜR MODELL A ÄRMEL-** Drehen Sie die untere Kante des Ärmelfutters um 1.5 cm ein. Legen Sie die gefaltete Kante 2.5 cm über die fertige Kante des Ärmels.

**SÄUMEN** Sie fest.  
**HINWEIS:** An der unteren Kante bildet sich eine Falte, um das Tragen zu erleichtern.

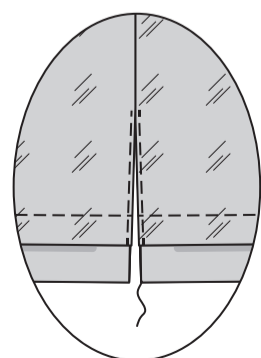


**FÜR MODELLE A, B-** Schlagen Sie den Saum an der unteren Kante des Kleides 3.8 cm nach oben und drehen Sie die Nahtzugabe an den hinteren Kanten ein. Heften Sie dicht an der unteren Kante.

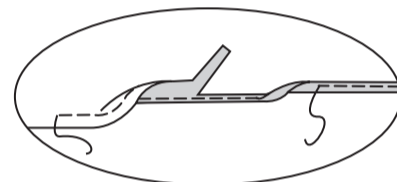
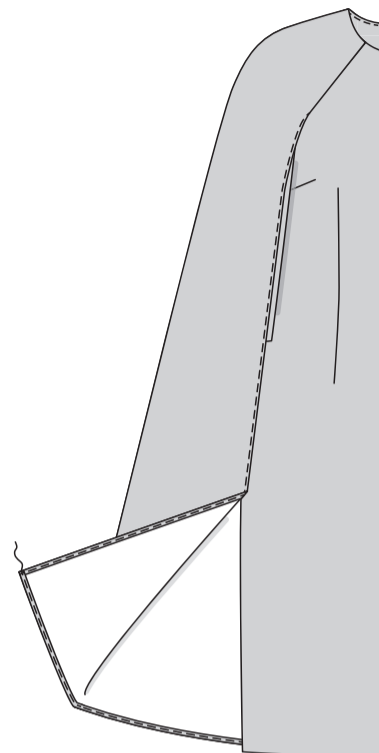
**SÄUMEN** Sie den Saum fest, dabei lassen Sie das Futter frei.



**SÄUMEN** Sie den Saum unsichtbar an die hinteren Kanten des Kleides.



Nähen Sie einen 1 cm Babysaum an der Unterkante des Umhangs auf die gleiche Weise wie an den Vorderkanten des Umhangs.



Nähen Sie Haken und Ösen an der Unterseite des Umhangs an den hinteren Halskanten über dem Reißverschluss an.

